

第六種（對義勇軍戰鬥講話案）
昭和十四年獨立步兵第二十大隊

崑崙關殲敵鹵獲密件轉要

大國廿九年三月
軍第五軍譯印

對義勇軍戰鬥講話目次

井上弁言

(一) 情報蒐集

(二) 翻譯密探之使用

(三) 義勇軍經過之道路

1. 探求義勇軍經路之手段

2. 須熟悉警備區域內之地勢

3. 研究敵之根據地勢力範圍與其兵站補給綫路之必要

附圖第一

附圖第二

4. 根據地之經路與其作戰之例

一頁

一

九

一七

一七

一八

一九

二〇

二一

二四

(一) 埋伏法

二四

(二) 追免法

二四

附圖第三

二五

5. 實施上之注意

二五

(四) 企圖之祕密

二五

一、敵之牒報網

二五

附圖第四

二六

二、身邊周圍之清掃

二七

三、守備地域內之清掃

二九

四、對於電話、閑談、函件等之警戒

二九

五、應注意軍器創官各室與炊事場及交易之商人

三〇

六、陽動度宣傳及反間諜之利用

三一

附圖第五

(五)不斷之警戒

附圖第六

附圖第七

(六)行軍間之警戒

附圖第八

(七)對義勇軍之戰鬥

三二

三四

三五

三五

三九

四〇

四一

本人現奉命來此和諸位討論對義軍作戰之事，回憶國軍於西伯利亞戰役及滿洲事變以來，對此已經獲得許多經驗，得到一大進步，並且感覺到研究得非常澈底，只要打開手中參考書，即可看到許多寶貴戰例；和很好見識。如井上個人之愚，來此講述，實無異畫蛇添足，多此一舉。

一 情報搜集

所謂如何與義勇軍作戰；即爲如何捕捉義勇軍所在之意義，有人比此事如巨象捕鼠，其難可以想見也。至已探知捕捉之所在後，究應如何處置，無論何人，均必抱定決心攻擊，有主張由右而左，亦有主張由左而右，其攻擊方法，雖各有出入；但均能爲立即之處置。至處置方法，乃屬吾人本來之任務，在此勿庸贅述。

所成問題者；爲如何迅速偵察敵之所在地，（兵力、企圖、裝備等）關於此點，深信大有研究之必要。茲將本人研究之一案，提供諸位參考：

義勇軍並非隨便出入任何村莊，其去處與經路，均有一定，蓋其所至地點，必定有與其聯絡或對之表示好意者。

伊等決不來至毫無目的之村莊，縱來時；亦於達到目的後，立即離開，蓋恐不如是則有暴露其企圖，爲日本軍所察知，而遭受攻擊之虞。如能利用此通敵之村莊，及其經路上之要點，或隣近村落之住民以充密探，則極爲適當。

此謂之爲固定密探，普通密探係指遊動密探（專屬密探）而言，此種工作，一經完成，即可獲得有趣效果，但完成期間，需時頗長，並欲收獲很大效果，非經三月至半年以上不克奏效。

然如何可以決定此等密探人選，又如何使其從事工作，如以左列各項爲對策，想亦未嘗不可。

1. 俘虜
2. 受敵傷害之家族
3. 投誠者
4. 和尙
5. 露人小販
6. 乞丐（女）
7. 鴉片館
8. 洗澡塘
9. 農夫
10. 馬車行

11 鐵匠店

12 理髮店

13 飲食店

14 村長書記

15 女職員、女警官

16 女出之肉票

17 敵人眷屬

18 妓女

19 鐵路職員

以上所特注意者；爲人多進出之場所，或爲人所不注意之地點，或中國人雜談之地方等；尤其是鴉片館、洗澡塘、妓館與鐵路員工集散場所等處。茲舉具體工作方法一例如左：

從前有一專屬密探王某，（山東保安游擊第二團）爲崂山附近擁有二百名左右匪黨之首領，有一次發見其潛伏於崂山附近北方三里之山場家裏中，當爲變裝檢覈隊所擒獲，連其家族（父親）一併帶來，彼等竭力求饒，最後允許赦其一死，但須與一父與條件，即要其父親告駐在地村庄之敵人，彼等「在否不知」，「豈有不屈之理」，當令其說出後，使其調查附近村庄之敵，如以後有敵人侵入，須立即前來報告，如不履行此種條件，則將王某殺死，又以後無論何無情敵，三日後之夜間，必須來此連絡，否則即將其眷屬殺害，房屋付諸焚如。並使其以後有一密探監視其行動，如果逃走，仍可捉回。倘聽從吾等意旨，不但賞錢，而且保護家屬，如是勸告，終於完全屈服，乃與以金銀，故其回去，三日後果來連絡，再約其三日後來此，如是遂次確實掌握訓練，此爲使用歸順敵人爲固定密探之最近一例。

其他如鑛道警備，對敵戰鬥，愛護村結成與指導宣傳，重撫，以及青年教育等諸種工作；因均有連帶之密切關係，所以對於固定密探，不能使其專爲單獨之特種工作。

故於密探訓練，平素即須以綿密周到之見地，就各種情形而活用之，不然於必要之時使其喘嗟無爲之，則有不可能。例如上次某對敵戰鬥中，縱將敵俘獲，並拉致其人質。若無此等見地，而於審訊後，即行處決，並將人質歸還，如此對治安方面，雖有相當收穫！但不能認爲有偉大效果，如能像此次反用敵人，探知敵之內情，或行分離工作，或就其品格使充我密探，雖不能即爲有效，但一舉一動，果能如此處心積慮，終必有機可乘，與能獲得效果。

本人在前任時，曾担任對某地警勇車肅清工作，當初赴任時，曾在街市見一小孩猥污衣服，哭泣不休，乃給以糖果，並送其回家，此

兒爲該市有力者（東北人）之子，以此遂結識其夫人，結果乃詳悉共產義軍之支派大迫敵圍之端緒，因而將其一網打盡。但對此並非出自有意，如天佑者然。回憶初來任地，所感最困難之問題，即爲情報蒐集，此不過聊供諸位參考之一端耳。

從理想上言，當某人被我利用爲密探時，使對方不知爲我所利用，如此始可謂爲達於滿點，若不能巧妙做到此點，亦不能謂其爲真正之固定密探。

至於游動密探，各隊中已大量使用，爲諸官所深知，無庸多言。俗說「蛇之道有蛇」意謂蛇始知蛇之事，即敵人亦惟敵始能知之，非一般人所能道也。惟利用此等之人爲密探時，其缺點在須十分加以戒心耳。總之，用之得當與善用其優點，乃屬切要之舉。

假如一游動密探與固定密探配置於管轄區內，所望之各要點，則可明

雖捕捉敵情，而收相當有趣之戰鬥效果。以上所述爲搜索敵情之補救手段；至於根本辦法，仍靠軍隊本身積極出動以行搜索爲較緊要，此等密探，若不以積極出動搜剿之威力使其肅清，則工作一停，而固定密探（至少一週間要連絡一次）亦隨之消滅。

（關於外部情報可參照中國方時警察指導之項）

以上所講不過其中之一案而已，不能謂爲盡善盡美，仍望諸官署自立案加以審慎而開拓新生面，俾對敵常能確保優先，以發揮其大效果。次爲對狀況判斷應如何使其適切，要之密探捕回之情報，種類繁雜，兵力大小等相差極多。故於情報來源，與偵知之時機方法等，須加以考慮，判定其正確程度，再綜合關係諸情報比較之，而求最後之判決爲最緊要。

對於密探所說，漫然相信，而付諸處置，則必引起莫大之錯誤。

作戰要務令中第八、第七十二等條，曾有適確之指示，第三篇情報通則，第二章牒報等極有意義，應熟讀之。

二 翻譯密探之使用

在講述翻譯密探之前，先將個人對於翻譯問題之意見，申具一二。

因吾人並非中國人，故於中國之言語與風俗，習慣，均不相同，縱能稍解語言，（研究華語，誠爲絕對必要，即於威嚴上亦有很大關係，）亦以程度關係，對其機微之處，依然不能熟審，萬般之事，仍須仰仗翻譯，所以翻譯之適當與否，極屬重要。而於情報蒐集與戰鬥成果上，亦均有莫大影響，甚至有時部隊成績之優良，往往視此以爲斷。故將翻譯僅作翻譯使用，未嘗不善，惟殊覺可惜耳。如能將其作更進一步之使用，使爲情報將校之助手，（須留意保持秘密）或搜索

情報，或調製審問口供，或活用於特種檢察隊，亦無不可。若真能具有以上認識之有價翻譯，則對伊予以一百至二百元高薪待遇，亦屬值得。倘不能出此高薪，或無法得此優秀翻譯，則於上級機關，實施翻譯教育，然後派至各部隊服務，未始非一方法。（寫完上面之時，適接濟南特務機關已開始翻譯教育之報告不禁莞然）在現狀之下，誠不易得到一優秀之翻譯，所以痛感教育之必要。情報系將校（實屬非常之難），務必勵行教育，俾能有以負茲重任，現在中隊中所用之翻譯，均係去年此時派來，當其初來之際，程度上極為膚淺，能否稱職，殊屬疑問，後經安田中尉與櫻井少尉，加以適當教育，現已能相當使用，並能獨立工作，單就檢舉潛伏敵人一項而言，已有十七八件，（單手續方面已獲有廿枝）對於投誠工作，亦頗能發揮其手腕，甚至身以自己收入，激勵密探而作情報搜集者，其活躍狀態，方諸去年，

實有隔世之感。現雖未能值獨自之見地，而其任務之途極端遙遠，或尚未至有與將校爲商討對卡之程度；但亦已逐漸進歩矣。茲就密探使用法方面，敬告諸官一二：

諸官於最初所應詳悉者，即彼等是否爲東四省人；抑爲其他各省之人，在充分瞭解其國民性後，而決定使用方法，乃屬最爲緊要。常人對此，多以爲非採取恩威並濟主義不可，但本人認爲不然。如以恩三分威力七分。反覺較爲妥當，初來之人，其失敗原因；都因如此道難所致，在日本人，如起初與以褒獎，則豈表示好感。但中國人則不然；蓋征服中國人，只有以威力與金錢、食物，始能行之。彼等對於有權威與能給金錢及享以吃飯之人，絕對表示服從，並不如日本人有爲知已而死之觀念，此點希望諸官特須注意。

在增澤部隊內，有一位矢野少佐者，吾輩之前輩也。伊於西伯利

軍事變中，曾在浦鹽附近服某重要情報勤務，當時伊於治安肅正方面，曾立偉大之獨到見地，諸官將來總有機會接受其意見，過去曾聽伊說「對於密探翻臉，不問其有如何成績，決不能開口發獎，如其真正努力，可以暗送金錢，若予以誇獎，則反令其懈怠」本人對此，亦殊表同感，並獲有很大啓發。

伊之所說，誠可謂至理明言。關於密探報告，只可作為參考，不能絕對信任。倘完全置信，則很易失敗，彼等如發見長官之經驗不足，則立即偷惰，不事工作，逍遙於鴉片館；冶遊於平康里中，造出虛偽情報，裝作人皆不知模樣。彼等乃日食其日，只求不乏零用，即為滿足，而於實際情報，悍然不顧。但此並不成為問題，只須對其實以為何不報告真確情報，果長此如是則將予以處分，如此使其精神上獲有壓力感，自然能復以真面目從事工作。所成問題者，為與其有關連之金

錢給與問題耳。本人平素對於固定薪額，規定極少。其理由爲視其進
步努力程度，而能臨時定其增減，以爲鞭策彼等之一法。但對於其家
族生活，則仍有顧慮之必要。又同時如欲與以十元，切不可竟以十元
給之，於談話之間，示以二三百元鈔票，然後於其中抽出十元給之，
如此可使其非常感激，在日本人心理上，如此一定很不喜歡，以爲爲
人輕視，但此亦即國民性差別之點。諸官於回去時，雖以此爲試之
較等於看到大錢時，眼光特別起敬，又同是給錢時，而於公衆前給之
，則覺面子好看，或於數人中給以差別之金錢，則尤能囑其發憤之舉
機。

關於面子二字，爲統馭中國人最重要之事，絕對諱責，必須背後行之
，在人羣廣衆之前，最忌斥罵，否則將蒙意外之怨恨。
在對敵戰鬥時，常見有於大衆面前叩胸請罪者，此爲極愚蠢之舉，蓋